

ほうこう ほご いちらん ていせきしゅう
方向補語一覧-定石集

きそ げんそく
1 基礎原則

- [来/lái] は話し手または基準点へ近づく向きを示す。
- [去/qù] は話し手または基準点から離れる向きを示す。
- [上/shàng] [下/xià] [进/jìn] [出/chū] [回/huí] [过/guò] [起/qǐ] は空間方向を示す。
- 基本形は [動詞/どうし] + [空間方向/くうかんほうこう] + [視点方向/してんほうこう] である。

してんほうこう
2 視点方向

形式	意味	典型例
[来/lái]	こちらへ近づく	[拿/ná][来/lái]
[去/qù]	あちらへ離れる	[带/dài][去/qù]

くうかんほうこう
3 空間方向

形式	意味	典型例
[上/shàng]	上方へ移動する	[走/zǒu][上/shàng][来/lái]
[下/xià]	下方へ移動する	[跑/pǎo][下/xià][去/qù]
[进/jìn]	内側へ入る	[拿/ná][进/jìn][来/lái]
[出/chū]	外側へ出る	[搬/bān][出/chū][去/qù]
[回/huí]	元の場所へ戻る	[带/dài][回/huí][来/lái]
[过/guò]	通過して向こう側へ行く	[走/zǒu][过/guò][去/qù]
[起/qǐ]	下から上へ立ち上がる	[拿/ná][起/qǐ][来/lái]

ひんしゅう くみあ
4 頻出組み合わせ

表現	意味	注意点
[进/jìn][来/lái]	入ってくる	話し手の側へ近づく
[进/jìn][去/qù]	入っていく	話し手から離れる
[拿/ná][来/lái]	持ってくる	運搬 + 接近
[拿/ná][去/qù]	持っていく	運搬 + 離脱
[拿/ná][进/jìn][来/lái]	中へ持ってくる	空間方向を先に置く
[搬/bān][出/chū][去/qù]	外へ運び出していく	出と [去/qù] を分離しない
[走/zǒu][上/shàng][来/lái]	上がってくる	高低 + 接近
[跑/pǎo][下/xià][去/qù]	下りていく	高低 + 離脱

5 誤りやすい対立

5.1 [来/lái] と [去/qù]

- 会話の基準点が自分の位置なら [来/lái]
- 会話の基準点から離すなら [去/qù]

Correct

Qǐng Nǐ bǎ zīliào ná guò lái.
请你把资料拿过来。

Incorrect

Qǐng Nǐ bǎ zīliào ná guò qù.
请你把资料拿过去。

[GRM] 話し手の側へ寄せる場面なら [来/lái] を用いる。

5.2 空間方向と視点方向の順序

- [进/jìn][来/lái] は自然
 - *[来/lái][进/jìn] は不自然
- 空間方向を先に、視点方向を後に置く。

6 運用の要点

- 移動を表す述語で、到着点や離脱方向が重要なら、方向補語を補う。
- 日本語の「入る」「持っていく」を一語で考えず、動作と方向へ分解して判定する。
- 把構文と併用するときは、目的語の変化方向が明確になるよう確認する。

7 関連リンク

→ [講義](#) 方向補語の基本 [lecture](#) [chinese](#) [grammar](#)
<https://study.bem130.com/lecture/chinese/grammar/方向補語の基本-講義/>

→ [講義](#) 時間と場所の語順 [lecture](#) [chinese](#) [grammar](#)
<https://study.bem130.com/lecture/chinese/grammar/時間と場所の語順-講義/>

→ [問題演習](#) 方向補語ドリル [exercise](#) [chinese](#) [grammar](#)
<https://study.bem130.com/exercise/chinese/grammar/方向補語ドリル-問題演習/>